

ŽÁDOST O ZRUŠENÍ ÚČTU NA INFORMAČNÍM PORTÁLU PRO CIZINCE

REQUEST FOR CANCELLATION OF AN ACCOUNT
ON THE INFORMATION PORTAL FOR FOREIGNERS

ЗАЯВА ПРО ВИДАЛЕННЯ ОБЛІКОВОГО ЗАПИСУ
НА ІНФОРМАЦІЙНОМУ ПОРТАЛІ ДЛЯ ІНОЗЕМЦІВ

Jméno a příjmení / Name and surname
Ім'я та прізвище

Datum narození / Date of birth / Дата народження / /

Státní příslušnost / Nationality / Громадянство

Číslo pasu / Passport number / Номер паспорта

E-mailová adresa účtu na IPC¹
E-mail address of the account on IPC¹
Електронна пошта облікового запису на IPC

Kontaktní e-mailová adresa²
Contact e-mail address²
Контактна електронна адреса

Telefon / Telephone / Телефон

Tímto žádám o zrušení účtu v souladu s „Pravidly využívání uživatelského účtu na Informačním portálu pro cizince“ dle bodu 21. Zároveň prohlašuji, že na účtu nejsou žádné aktivní rezervace. Pokud na účtu budou aktivní rezervace, souhlasím s jejich zrušením.³

Hereby I request the cancellation of my account in accordance with point 21 of the „Rules for Using the User Account on Information Portal for Foreigners“. Further, I declare that there are no active appointments on the account. If there are any active appointments, I consent to their cancellation.³

Цим я прошу про видалення облікового запису згідно з пунктом 21 «Правил користування обліковим записом на Інформаційному порталі для іноземців». Водночас заявляю, що в обліковому записі немає жодних запланованих бронювань. Якщо у обліковому записі будуть заплановані бронювання, я надаю згоду на їхнє скасування.

.....
Místo a datum podpisu / Place and date of signature
Місце та дата підпису

.....
Podpis⁴ / Signature⁴
Підпис

Převzal zaměstnanec

¹ Napište e-mailovou adresu uživatelského účtu, o jehož smazání žádáte. Pokud máte vytvořených více účtů, které žádáte smazat, uveďte všechny e-mailové adresy. Pokud si e-mailovou adresu nepamatujete, nechejte pole prázdné (Write the e-mail address of the user account you wish to delete. If you have multiple accounts that you want to delete, please provide all e-mail addresses. If you do not remember your e-mail address, leave the field blank).

² Na uvedenou e-mailovou adresu bude zasláno potvrzení o smazání účtu (There will be a confirmation sent to the stated e-mail address regarding account deletion).

³ Účet s plánovanou rezervací na agendu „Vydání štítku k prodloužení dočasné ochrany“ lze smazat až po jejím uskutečnění (An account with a scheduled reservation for the „Temporary Protection Visa Extension“ agenda can be deleted only after the extension has been made).

⁴ Bez podpisu žadatele není žádost platná (Without signature the request is invalid).